

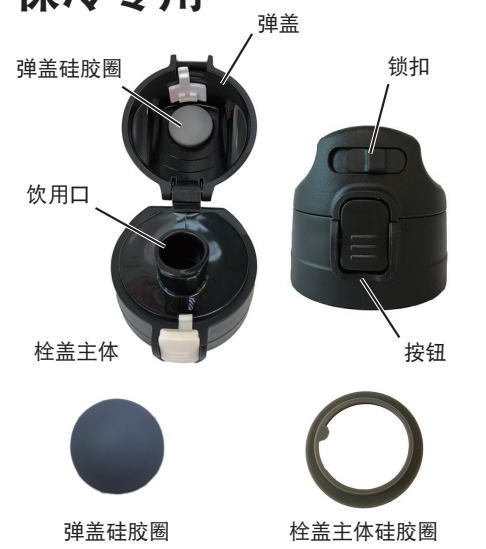
使用说明书

不锈钢便携保温杯

品号：SNC2W-22NT

各部的名称
使用前，请先确认各零件是否齐备。

栓盖组件 保冷专用



中栓、杯盖组件 保温保冷两用



实际容量：使用中栓时为 620mL
使用栓盖组件时为 670mL



非常感谢您购买本公司的不锈钢便携保温杯。
使用前请务必读完全本说明书，正确安全地使用本产品。
另外，请将本说明书切实保管在可以随时查阅的地方，万一在使用时有不明之处，可以帮助到您。

安全注意事项

请务必遵守

警告

使用栓盖组件时

●保冷专用。严禁放入热饮。(否则会导致烫伤。)

使用中栓和杯盖时

●请务必使用杯盖，不要直接饮用。(否则会造成烫伤和物品沾污。)

●请勿在倾斜状态或者靠近脸部的状态下开启中栓的弹盖。(否则饮品会一下子溢出或飞散，导致烫伤等。)

●请避免刚注入热饮后就晃动杯身。(否则内压可能会上升，导致内容物喷出。)

警告

●请勿放置在婴幼儿可以触及的位置。此外，还请注意避免婴幼儿将本产品拿来玩耍。

●切勿进行修理、拆解、改造。(否则可能导致故障或事故。)

●请勿将本产品靠近暖炉、炉灶等火源。(否则可能导致变形、变色、发生火灾。)

●请勿放入微波炉中加热。(否则可能导致受伤、事故或故障。)

●请勿将本产品放入冷冻库中。(否则可能导致饮品渗漏、故障或事故。)

●放入饮品移动时，请保持杯盖或栓盖组件朝上。(侧倒的状态下移动时，会造成饮品渗漏，导致物品沾污。)

●请勿在驾驶时使用。

●请勿握住栓盖组件、中栓、杯盖移动。(否则可能导致故障或事故。)

●放入布袋等中时，请务必先确认无渗漏，再将杯身竖直放置。此外，切勿将手机、相机等精密设备与杯身放置在一起。

●饮品的量请勿超出金属口下方的位置。(如果注入过多，关上时会溢出，导致物品沾污。)

●请勿握住手提袋的握柄或肩背带挥舞。(否则可能导致故障或事故。并且如果施加过度的负荷，肩背带可能脱落，因此请绝对避免此行为。)

●请勿让儿童将手提袋的肩背带挂在脖子上，请从肩膀处斜背。

●请勿在背着手提袋的肩背带的状态下运动或玩耍。

●请勿推倒、掉落、撞击本产品等，或对其施加强力振动、冲击。(否则可能导致产品破损。)

●请避免将饮品长时间置于本产品内。(否则会导致腐败和变质。)

●茶水等请尽快饮用。(若长时间保存，茶水的颜色和味道可能会改变。)

●注入过茶水、咖啡、果汁饮料等后，请务必进行清洁保养。(否则可能沾味。)

●放入大块冰块时，请勿压入，应将其碎成小块后再放入本产品中。(否则会造成划痕或导致渗漏。)

●请避免注入酒精类。

●严禁放入以下物品。

※干冰、碳酸饮料等。(否则内压可能会上升，导致内容物喷出。)

※牛奶、乳制品、果汁等。(否则可能腐败或变质。)

※味噌汤、汤汁等含有盐分的饮品。(否则可能生锈。)

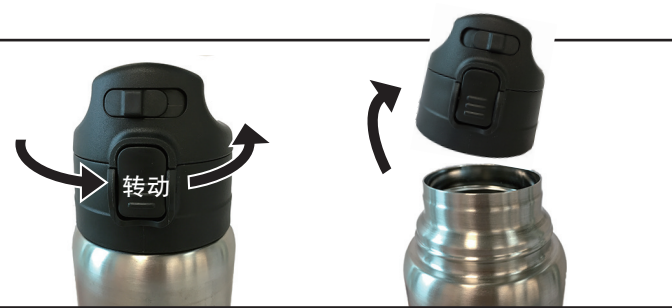
※果肉、茶叶等。(否则可能导致堵塞、渗漏等。)

使用前

●初次使用时，请先用洗碗用清洁剂仔细清洗。●请确认产品是否存在松动、破损等后再使用。存在问题时，请勿改造、使用。

栓盖组件的使用方法

1. 拆下栓盖组件



2. 注入饮品

* 预先在杯身内注入少量冷水，预冷 1 分钟左右再替换，保冷效果更佳。
* 饮品的量请控制在右边照片 到这儿 的位置以下。
如果注入过多，则可能在关闭栓盖组件时导致饮品溢出。
注入过多时，请减少少量饮品，再关闭栓盖组件。



3. 关闭栓盖组件

* 请按照箭头方向将栓盖组件旋紧，将其切实关闭。



4. 打开弹盖，饮用饮品

①请在杯身直立的状态下，向左推动锁扣。
②请按按钮，打开弹盖，一边缓慢倾斜杯身一边饮用。



5. 饮用完毕后

①饮用完毕后，将杯身直立，盖上弹盖。
②向右推动锁扣后锁死。



中栓和杯盖的使用方法

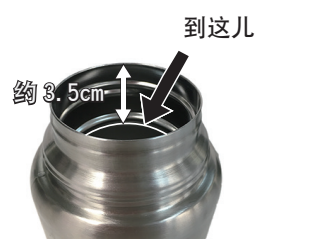
1. 取下杯盖和中栓



* 请勿在倾斜状态或者靠近脸部的状态下开启中栓。
(注入的是热饮时，内压上升，可能会喷出蒸汽。)

2. 注入饮品

* 预先在杯身内注入少量热水（冷水），预热（预冷）1 分钟左右再替换，保温（保冷）效果更佳。
* 饮品的量请控制在右边照片 到这儿 的位置以下。
如果注入过多，关闭中栓时饮品可能溢出。
注入过多时，请减少少量饮品，再关闭中栓。



3. 关闭中栓

* 关闭中栓时，请确认硅胶圈已经正确安装。
* 放入布袋等中时，请先确认无渗漏，再将杯身竖直放置。
* 刚注入热饮后，请放置几秒再关闭中栓。
* 泄压时或中栓开闭按钮难以按压时，请充分注意避免烫伤，务必在将杯身立起的状态下垫着布（毛巾等）慢慢地打开。



4. 倒出饮品



5. 倒完饮品后

* 倒完（饮用）后，请务必从上部轻轻按下开闭按钮将栓关闭。
* 中栓内部可能会残留饮品。
倒完饮品后，请在使杯身直立几秒的状态下按下开闭按钮，将栓关闭。
请将倒水口朝下，倒出剩余饮品。



注意

- 请勿放置在阳光直射的地方，以及汽车后备箱内等高温地方。(否则保温、保冷效果会下降。)
- 禁止放入水中煮沸。(否则会因高温造成变形，从而渗漏并导致烫伤和物品沾污。)
- 请勿使用洗碗机和烘碗机。(否则会因高温造成变形，从而渗漏并导致烫伤和物品沾污。)
- 清洗本产品时请勿长时间浸泡杯身。(水份浸入间隙后，会因渗漏导致沾污物品、生锈及保温 / 保冷效果不良。)
- 请勿使用稀释剂、轻油精、金属刷、研磨粉、漂白粉以及去污粉。(否则会造成划痕或生锈等。)
- 请勿使用氯系漂白剂。(否则会造成生锈或故障。)
- 在清洁保养后请务必安装硅胶圈。(如果未正确安装，可能会发生内容物渗漏的情况。)
- 如果本产品长时间不使用时，请充分将其去除污垢并干燥后，在湿气少的地方进行存储。

清洁保养的方法

使用后，请务必在当天进行清洁保养。
清洁保养时，请使用柔软的海绵。

- 杯身（外侧 / 内侧）的清洁保养
请用柔软的海绵，在稀释过洗碗用清洁剂的温水中清洗杯身，再进行水洗。请擦干水分，充分干燥。
- 栓盖组件、中栓、杯盖
栓盖组件、中栓和杯盖可以整个清洗。请用海绵清洗后，进行水洗。请擦干水分，充分干燥。
- 硅胶圈
请拆卸硅胶圈，用温水整个清洗后，再用干燥的布充分擦干。
- 手提袋
请用水或 30 度以下的温水轻柔搓洗，再使其充分干燥。

清洁保养注意事项

- 清洗杯身后，请立即将水分擦干净。(否则可能残留水迹，造成生锈或物品沾污。)
- 请勿使用稀释剂、轻油精、金属刷、研磨粉、漂白粉以及去污粉。(否则会造成划痕或生锈等。)
- 请勿将杯身、栓盖组件、中栓和杯盖煮沸，以及使用洗碗机和烘碗机等。(否则会导致变形、渗漏。)
- 请勿使用氯系漂白剂。(否则会导致生锈、故障。)
- 清洗杯身、栓盖组件和中栓时请勿长时间浸泡。
- 请勿在栓盖组件、中栓、杯盖在杯身上的状态下进行清洁保养。请先分别拆卸，再进行清洁保养。
- 如果本产品长时间不使用时，请将污垢清洗干净并充分干燥后，在洁净的地方进行存储。
- 碱性清洁剂或橙油类清洁剂可能造成图案脱落、变色，因此请避免使用。

杯身内侧附着如同生锈一般的红色斑点或粗糙物质时

- 出现如同生锈一般的红色斑点时
这是因水中所含的铁成分等附着而产生的。请在温水中加入 10% 左右的食醋，然后倒入杯身中，放置约 30 分钟后用柔软的海绵等将内胆的内壁充分清洗。请用干净的水仔细冲洗，避免食醋残留。
- 附着着粗糙的物质时
这是因水中所含的钙成分附着而产生的。请在温水中加入 1-2% 左右柠檬酸，然后倒入杯身中，在未安装栓盖组件、中栓、杯盖的状态下，放置约 3 小时后用柔软的海绵等将内胆的内壁充分清洗。请用干净的水仔细冲洗，避免柠檬酸残留。

若出现以下情况

请对下列项目进行检查。

症状	检查部位	处理方法
中栓和栓盖组件发生渗漏。	中栓是否已切实关闭?	请切实关闭中栓。
	栓盖组件是否切实关闭?	请切实关闭栓盖组件。
	饮品是否注入过多?	请减少饮品的量。
保温（保冷）效果差。	硅胶圈是否正确安装?	请将硅胶圈分别正确安装到正确的位置。
	中栓的内侧是否残留少量内容物?	倒完饮品后，请在杯身直立的状态下，关闭中栓的开闭按钮。请将倒水口朝下，倒出剩余饮品。
杯身内侧附着如同生锈一般的红色斑点或粗糙物质时。	注入的饮品是否已充分加热（冷却）?	请注入热饮（冷饮）。 预热（预冷）效果更佳。
	饮品的量是否超过少?	请增加饮品的量。
杯身内侧附着如同生锈一般的红色斑点或粗糙物质时。	出现如同生锈一般的红色斑点时。	这是因水中所含的铁成分等附着而产生的。请在温水中加入 10% 左右的食醋，然后倒入杯身中，并在约 30 分钟后将其充分清洗。
	附着着粗糙的物质时。	这是因水中所含的钙成分附着而产生的。请在温水中加入 1-2% 左右的柠檬酸，然后倒入杯身中，并在约 3 小时后将其充分清洗。

硅胶圈的安装方法

●弹盖硅胶圈的安装方法

请对准凹凸的位置进行安装。



●栓盖主体硅胶圈的安装方法

请将栓盖主体硅胶圈的提手部分朝上，嵌入栓盖主体。
请用手指等按压，切实按入槽内，确认没有浮起。
否则硅胶圈浮起可能造成渗漏。



●中栓硅胶圈的安装方法

①向上抬起开闭按钮。



②拆卸硅胶圈。



※可能较紧。请小心操作。

③安装硅胶圈时，请注意硅胶圈的上下方向，并且请均匀地安装。

硅胶圈的方向请按照下方照片安装。



※请勿故意拉拽、按入透气阀下部。(否则会导致故障或渗漏) !
※请注意硅胶圈的上下方向。(否则会导致渗漏) !

●组装后，请操作开闭按钮，确认动作。并且请确认中栓主体和硅胶圈之间无间隙。 !

硅胶圈未正确安装会造成渗漏。清洁保养等时，拆卸弹盖硅胶圈、栓盖主体硅胶圈和中栓硅胶圈后，请正确安装。

硅胶圈是消耗品。使用开始后请大致半年到 1 年确认一次。